

CREDO III

Chant Grégorien



Qui prop- ter nos ho- mi- nes, et prop- ter no- stram sa- lu- tem



de- scen- dit de coelis. Et in- car- na- tus est de Spi- ri- tu San- cto



ex Ma- ri- a Vir- gi- ne: et ho- mo fa- ctus est.



Cru- ci- fi- xus e- ti- am pro no- bis; sub Pon- ti- o Pi- la- to



pas- sus, et se- pul- tus est. Et re- sur- re- xit ter- ti- a di- e,



se- cun- dum Scri- ptu- ras. Et a- scen- dit in coe- lum:



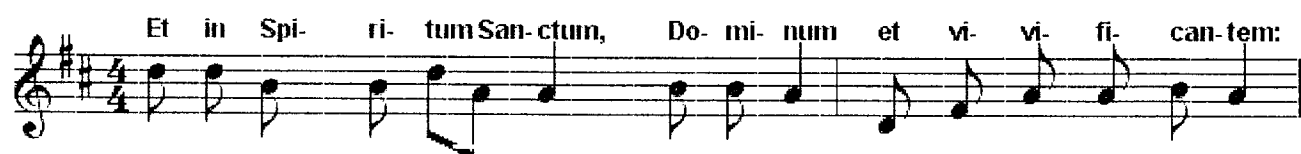
se- det ad dex- te- ram Pa- tris. Et i- te- rum ven- tu- rus est cum glo- ri- a



ju- di- ca- re vi- vos et mortu- os: cu- jus re- gni non e- rit fi- nis.



Et in Spi- ri- tum San-ctum, Do- mi- num et vi- vi- fi- can-tem:



qui ex Pa- tre Fi- li- o- que pro- ce- dit.



Qui cum Pa- tre, et Fi- li- o si- mul a- do- ra- tur



et con- glo- ri- fi- ca- tur: Et u- nam san- ctan- ca- tho- li- cam



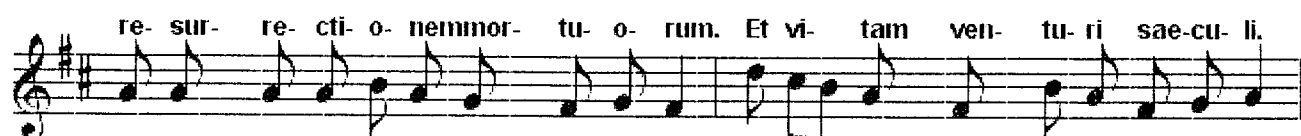
et a- po- sto- li- ca Ec- cle- si- am. Con- fi- te- or u- num ba- pti- sma



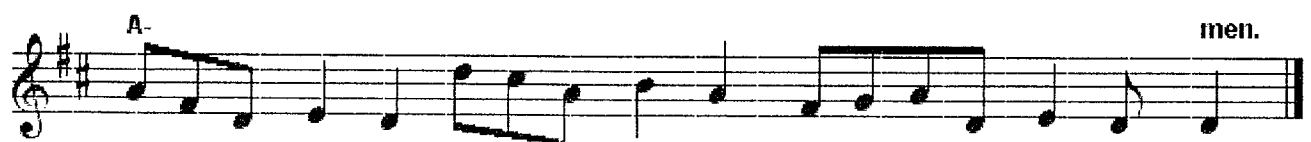
in re- mis- si- o- nem pec- ca- to- rum. Et ex- spe- cto



re- sur- re- cti- o- nem mor- tu- o- rum. Et vi- tam ven- tu- ri sae- cu- li.



A- men.



EN LATIN**Credo**

Credo in unum Deum, Patrem omnipotentem, factorem caeli et terrae, visibilium omnium et invisibilium.

Et in unum Dominum Jesum Christum Filium Dei unigenitum.

Et ex Patre natum ante omnia saecula.

Deum de Deo, lumen de lumine, Deum verum de Deo vero.

Genitum, non factum, consubstantialem Patri : per quem omnia facta sunt.

Qui propter nos homines, et propter nostram salutem descendit de caelis.

Et incarnatus est de Spiritu sancto ex Maria Virgine : Et homo factus est.

Crucifixus etiam pro nobis : sub Pontio Pilato passus, et sepultus est.

Et resurrexit tertia die, secundum Scripturas.

Et ascendit in caelum : sedet ad dexteram Patris.

Et iterum venturus est cum gloria, iudicare vivos et mortuos : cujus regni non erit finis.

Et in Spiritum sanctum, Dominum, et vivificantem : qui ex Patre Filioque procedit.

Qui cum Patre et Filio simul adoratur, et conglorificatur : qui locutus est per Prophetas.

Et unam, sanctam, catholicam, et apostolicam Ecclesiam.

Confiteor unum baptisma in remissionem peccatorum.

Et expecto resurrectionem mortuorum. Et vitam venturi saeculi.

Amen.

Je crois en un seul Dieu, Le Père tout-puissant, créateur du ciel et de la terre, de l'univers visible et invisible.

Je crois en un seul Seigneur, Jésus-Christ, le Fils unique de Dieu, né du Père avant tous les siècles ;

Il est Dieu, né de Dieu, lumière, née de la lumière, vrai Dieu, né du vrai Dieu,

Engendré, non pas créé, de même nature que le Père, et par lui tout a été fait.

Pour nous les hommes, et pour notre salut, il descendit du ciel ;

Par l'Esprit-Saint, il a pris chair de la Vierge Marie, et s'est fait homme.

Crucifié pour nous sous Ponce pilate, il souffrit sa passion et fut mis au tombeau.

Il ressuscita le troisième jour, conformément aux écritures, et il monta au ciel ; il est assis à la droite du Père.

Il reviendra dans la gloire, pour juger les vivants et les morts ; et son règne n'aura pas de fin.

Je crois en l'Esprit-Saint, qui est Seigneur et qui donne la vie ; il procède du Père et du Fils.

Avec le Père et le Fils, il reçoit même adoration et même gloire ; il a parlé par les prophètes.

Je crois en l'Eglise, une, sainte, catholique et apostolique.

Je reconnais un seul baptême pour le pardon des péchés.

J'attends la résurrection des morts, et la vie du monde à venir.

Amen.